

Götze & Jensen



ODKURZACZ PIORĄCY SPOT CLEANER CSC600

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać.
2. Przed demontażem, montażem lub czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego.
3. Nie należy używać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający, gniazdo ładowania lub obudowę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem. W żadnym razie nie próbować naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
4. Nie należy stosować nieoryginalnych akcesoriów.
5. Urządzenie należy używać zgodnie z informacją o napięciu i prądzie ładowania podanym na tabliczce znamionowej.
6. Nie należy obsługiwać urządzenia, nie podłączać ani dotykać wtyczki przewodu ładowania mokrymi dłońmi.
7. Przewód nie może mieć kontaktu z wodą ani jakimikolwiek płynami.
8. Aby wyciągnąć wtyczkę z gniazda ładowania należy złapać za wtyczkę, nie ciągnąć za przewód.
9. Urządzenie nie może pracować w pobliżu materiałów łatwopalnych.
10. Urządzenie przeznaczone jest do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
11. Nie należy narażać urządzenia na szkodliwe warunki atmosferyczne.
12. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
13. Nie wolno pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
14. Nie należy odkurzać drobnych pyłów takich jak cement, gips lub mąka, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia.
15. Nie należy zasłaniać otworów doprowadzających i odprowadzających powietrze, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia.
16. Nie należy odkurzać popiołu lub niedopałków papierosów.
17. Należy przenosić urządzenie wyłącznie za uchwyt.
18. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat

i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

19. Przed użyciem urządzenia należy usunąć z powierzchni ostre przedmioty, większe kawałki wykonane z tworzyw sztucznych, kulki papieru oraz innych rzeczy, które mogą uszkodzić elementy odkurzacza lub zablokować rurę ssącą.
20. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do ssawek.
21. Nie należy używać urządzenia, gdy któraś ze ssawek jest zapchana.
22. Nie należy instalować ani łądować urządzenia w miejscach narażonych na zalania tj. łazienka, kuchnia, itp.
23. Nie należy nakładać żadnych produktów zapachowych na filtr odkurzacza. Substancje chemiczne zawarte w tych produktach są uznawane za łatwopalne i mogą spowodować zapalenie się produktu.
24. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytkowania w gospodarstwie domowym.
25. Nie należy używać w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
26. Nie odkurzać roślin, zwierząt, osób, a także garderoby podczas jej noszenia.
27. Nie należy kierować strumienia pary na siebie, inne osoby oraz zwierzęta.
28. Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy.

UWAGA! NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE ANI NIE CZYŚĆ GO WODĄ, ŚRODKAMI CHEMICZNYMI ANI DO POLEROWANIA. DO CZYSZCZENIA UŻYWAJ WYŁĄCZNIE SUCHEJ SZMATKI.

UWAGA! ZAWSZE ZACHOWUJ BEZPIECZNY DYSTANS MIĘDZY ODKURZACZEM A GORĄCYMI OBIEKTAMI, TAKIMI JAK GRZEJNIKI, NIEDOPAŁKI ITP.



UWAGA! ISTNIEJE RYZYKO POPARZENIA. POWIERZCHNIE MOGĄ SIĘ NAGRZEWĄĆ PODCZAS PRACY URZĄDZENIA.

UWAGA! NIE WOLNO KIEROWAĆ CIECZY LUB PARY W STRONĘ URZĄDZEŃ ZAWIERAJĄCYCH ELEMENTY ELEKTRYCZNE.

UWAGA! URZĄDZENIE MUSI BYĆ ODŁĄCZONE OD ZASILANIA PO UŻYCIU I PRZED KONSERWACJĄ PRZEZ UŻYTKOWNIKA.

UWAGA! JEŻELI NIEODŁĄCZALNY PRZEWÓD ZASILAJĄCY ULEGNIE USZKODZENIU, TO POWINIEN ON BYĆ WYMIENIONY U WYTWÓRCY LUB U PRACOWNIKA ZAKŁADU SERWISOWEGO ALBO PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ W CELU UNIKNIĘCIA ZAGROŻENIA.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

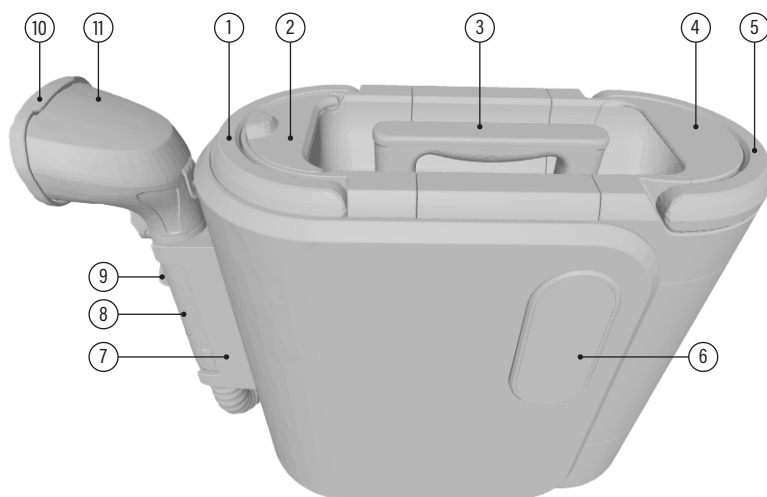
DANE TECHNICZNE

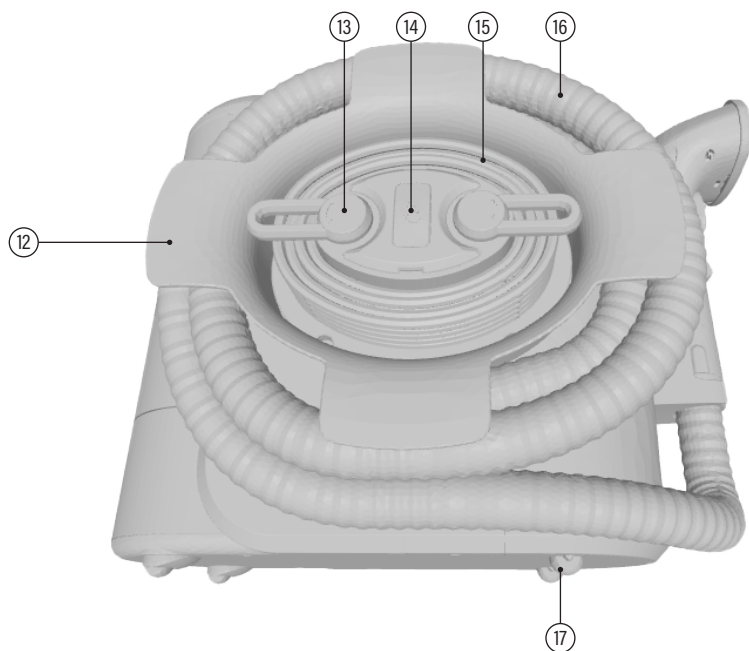
Odkurzacz	CSC600
Zasilanie:	220-240 V~ 50/60 Hz
Zużycie prądu w stanie wyłączonym:	0,36 W
Moc znamionowa:	2000 W
Max. temperatura:	60°C +/- 10°C
Poziom hałasu:	≤ 81 dBA
Pojemność zbiornika na wodę:	1,6 l
Pojemność zbiornika na czystą wodę:	1,4 l
Wydajność pary:	30 ml/min

Informacje o zużyciu energii urządzenia zgodnie z rozporządzeniem komisji (UE) 2023/826 dostępne są pod adresem: <https://artdom.net.pl/erp/CSC600/>.

OPIS URZĄDZENIA

1. Uchwyt pojemnika na czystą wodę.
2. Pokrywa pojemnika na czystą wodę.
3. Uchwyt do przenoszenia spot urządzenia.
4. Pokrywa pojemnika na brudną wodę.
5. Uchwyt pojemnika na brudną wodę.
6. Wyświetlacz.
7. Uchwyt na końcówkę węża.
8. Końcówka węża.
9. Przycisk wyzwolenia wody/pary.
10. Pokrywa nasadki – dyszy piorącej wąskiej.
11. Nasadka – dysza piorąca uniwersalna.
12. Uchwyt na wąż.
13. Blokada przewodu zasilającego.
14. Przycisk wysuwający bęben przewodu zasilającego.
15. Przewód zasilający.
16. Wąż wodno – parowo – ssący.
17. Rolki.





Dodatkowe akcesoria:

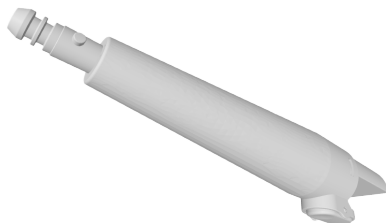
- Końcówka piorąca szeroka



- Końcówka do czyszczenia obuwia



- Końcówka z gniazdem na nasadki. Nakładka działa tylko w trybie sterylizacji.



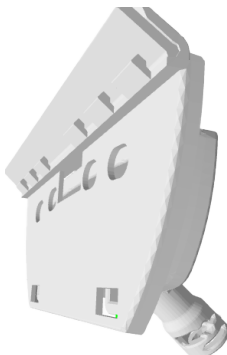
- Nasadka okrągła z włosiem polipropylenowym.



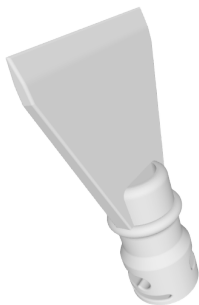
- Nasadka okrągła z włosiem mosiężnym.



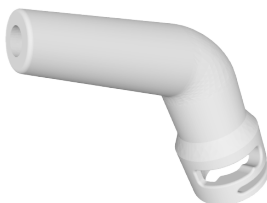
- Nasadka do mycia okien oraz prasowania (w zestawie znajduje się mikrofibra do prasowania).



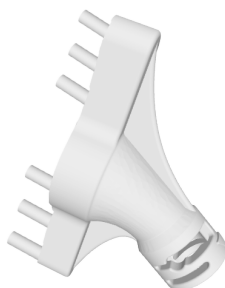
- Nasadka do skrobania.



- Nasadka kątowa.



- Nasadka szczelinowa z włosiem polipropylenowym.

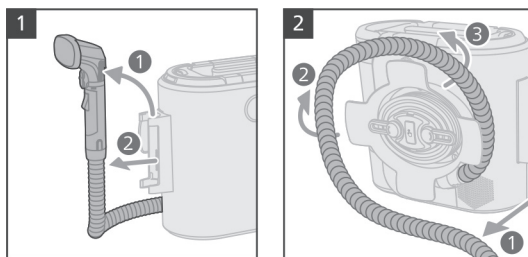


Opis wyświetlacza:

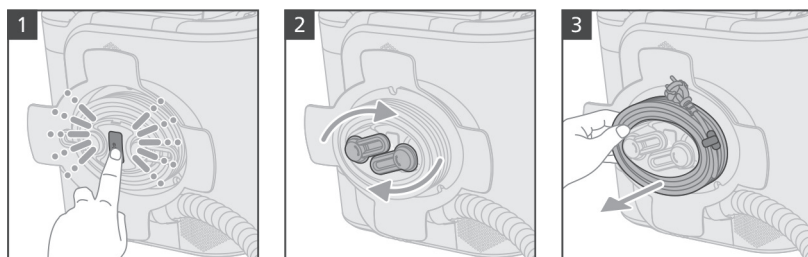


INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE ODKURZACZA PIORĄCEGO

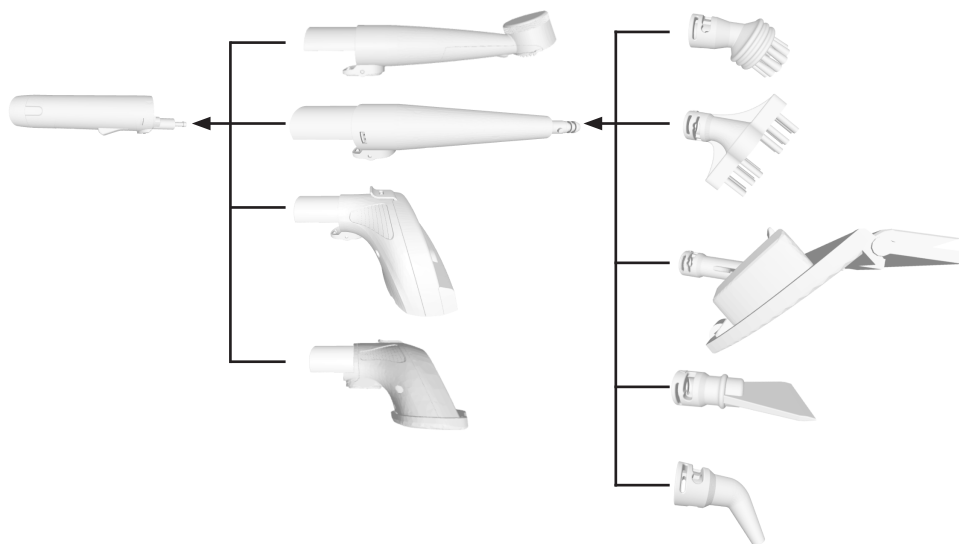
1. Upewnij się, że zdjąłeś z urządzenia wszystkie naklejki.
2. Ustaw urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni, z dala od źródeł ciepła oraz dzieci.
3. Zdejmij końcówkę węża z uchwytu oraz rozwiń wąż.



4. Naciśnij przycisk wysuwający bęben z przewodem zasilającym, obróć blokadę przewodu oraz rozwiń przewód zasilający.



5. Zamocuj odpowiednie akcesorium do czyszczenia, wsuń je, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Jeśli korzystasz z końcówki do nasadek, nałóż nasadkę oraz przekręć ją w taki sposób, aby strzałki na nasadce i końcówce wzajemnie się wskazywały.



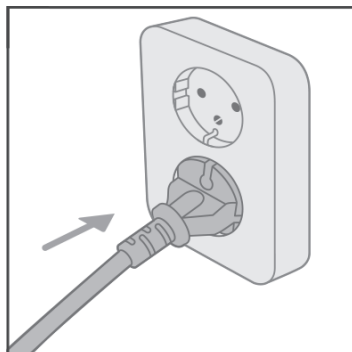
6. Wyciągnij pojemnik na czystą wodę pociągając w górę za uchwyt od pojemnika.



7. Uzupelnij wodą do poziomu maksymalnie do poziomu MAX, oznaczonego linią.
8. Wyciągnij pojemnik na brudną wodę pociągając w górę za uchwyt od pojemnika.



9. Upewnij się, że pojemnik na brudną wodę jest opróżniony.
10. Zamontuj oba pojemniki.
11. Podłącz urządzenie do gniazdka sieciowego.



12. Wybierz program na wyświetlaczu – opis programów znajduje się w kolejnej sekcji.
13. Uruchom urządzenie dotykając na wyświetlaczu przycisk .
14. Urządzenie informuje o maksymalnym zapełnieniu pojemnika na brudną wodę za pomocą komunikatu głosowego oraz za pomocą migającej ikonki  na wyświetlaczu. W przypadku zapełnionego pojemnika powtórz krok nr 8.

UWAGA! PRZED WYJĘCIEM POJEMNIKA Z BRUDNĄ LUB CZYSTĄ WODĄ NALEŻY ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE Z GNIAZDKA SIECIOWEGO.

15. Urządzenie nie informuje o braku wody w pojemniku na czystą wodę. Wodę należy uzupełnić w przypadku braku spryskiwania wodą lub braku pary.
16. Po zakończonej pracy wyłącz urządzenie przyciskiem , odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego.
17. Opróżnij pojemniki na czystą i brudną wodę.

PROGRAMY URZĄDZENIA



Tryb odkurzania z zimną wodą. Przeznaczony jest do standardowego czyszczenia powierzchni wodą o temperaturze pokojowej. Szybka pomoc przy świeżych plamach z kawy, herbaty czy soków. Łagodny dla tkanin, idealny do codziennych sytuacji.



Tryb odkurzania z gorącą wodą. Niezawodny przy zaschniętym błocie, owocowych plamach, dżemach i czekoladzie. Skutecznie rozpuszcza trudniejsze zabrudzenia.



Tryb odkurzania z parą. Wykorzystuje parę wodną do czyszczenia i dezynfekcji. Pozwala usunąć nawet stare plamy z tłuszczu, oleju czy wina. Idealne do gruntownego czyszczenia.

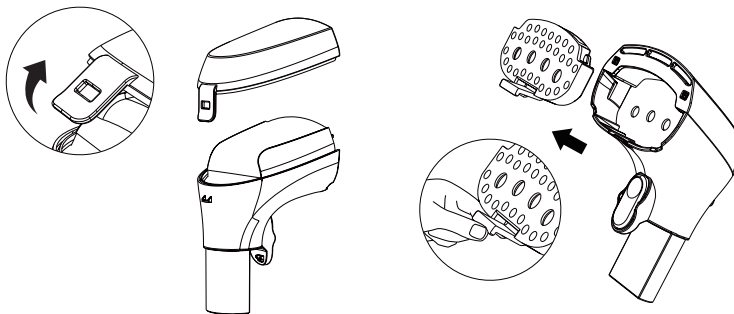


Sterylizacja parą. Odświeża materiały i neutralizuje zapachy bez konieczności stosowania chemii. Tryb doskonały do delikatnych tkanin. Sterylizacja parą odbywa się bez odkurzania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA! Urządzenie musi być odłączone od zasilania po użyciu i przed konserwacją przez użytkownika.

1. Po każdej zakończonej pracy pozwól urządzeniu ostygnąć, a następnie opróżnij pojemniki na wodę brudną i czystą.
2. Regularnie przeprowadzaj odkamienianie produktu
 - a. Urządzenie należy odkamieniać za pomocą środka do odkamieniania. Stosuj się do instrukcji załączonej do preparatu. Środek do odkamieniania to najprostsze i najefektywniejsze rozwiązanie, które gwarantuje skuteczne pozbycie się kamienia i utrzymanie czajnika w czystości. Uzupełnij preparatem pojemnik na czystą wodę.
UWAGA! UŻYWAJ TYLKO PREPARATÓW DO ODKAMIENTOWANIA.
 - b. Uruchom urządzenie w trybie gorącej wody.
 - c. Skieruj strumień wody z preparatem do przygotowanej wcześniej miski.
 - d. Kontynuuj spryskiwanie aż do opróżnienia pojemnika z czystą wodą.
3. Oczyszczyć wszystkie końcówki i nasadki przed kolejnym użyciem.



4. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko i wyłącznie delikatnie zwilżonej szmatki.

UWAGA! CZYSZCZENIE PRZEPROWADZAJ TYLKO I WYŁĄCZNIE PRZY ODŁĄCZONYM URZĄDZENIU Z GNAZDKA SIECIOWEGO.

5. Przewód zasilający oraz wąż przechowuj zwinięte na bębnie.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Odkurzacz się nie włącza.	Brak zasilania.	Podłącz kabel zasilający do prądu.
	Tryb sterylizacji.	W trybie sterylizacji odkurzacz nie zasysa brudnej wody.
	Pojemnik na brudną wodę został wyjęty lub jest pełny.	Opróżnij pojemnik na brudną wodę i poprawnie umieść w odkurzaczu.
	Podłączona końcówka z gniazdem na nasadki nie służy do zasysania brudnej wody.	Zmień końcówkę na inną.
Woda/para nie wydostaje się z dysz.	Pojemnik na czystą wodę został wyjęty lub brak wody w pojemniku.	Uzupełnij pojemnik czystą wodą i poprawnie umieść w odkurzaczu.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ODKURZACZA PIORĄCEGO

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru. Okres gwarancji na będący na wyposażeniu urządzenia akumulator wynosi 6 miesięcy od daty wydania towaru.
5. Akumulator znajdujący się na wyposażeniu urządzenia może być eksploatowany tylko i wyłącznie zgodnie z zaleceniami opisanymi w instrukcji obsługi. Akumulator użytkowany niezgodnie z instrukcją obsługi, nie podlega gwarancji.
6. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
7. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
8. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych

wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

9. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
10. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
11. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
12. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

